

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la Municipalité de Martinville tenue le lundi 13 juin 2022 à 19 h 30 à la salle du conseil, située au 233 rue Principale Est, à Martinville, à laquelle sont présents :

Mme Marie-Pierre Dubeau	Mme Christiane Paquet (arrivée au point 5)
M. Sylvain Côté	M. Jonathan Henri
M. Gaby Côté	Mme Patricia Gardner

Tous formant quorum sous la présidence de Monsieur le maire Michel-Henri Goyette.

Madame Julie Létourneau, directrice générale, greffière-trésorière, est aussi présente.

## ORDRE DU JOUR LUNDI 13 JUIN 2022

1. Ouverture de la séance ordinaire
2. Période de questions
3. Visiteurs
4. Adoption de l'ordre du jour (modification, ajout et retrait)
5. Adoption des procès-verbaux
  - 5.1. Séance ordinaire du 9 mai 2022
6. Suivi des affaires découlant du point no 5
7. Correspondance
8. Rapport des comités et délégués
  - 8.1 Rapport du maire
    - 8.1.1. Activités mensuelles
  - 8.2. Dépôt des rapports des inspecteurs
    - 8.2.1. Rapport de l'inspecteur municipal
    - 8.2.2. Frais de déplacement des inspecteurs
  - 8.3. Sécurité publique
  - 8.4. Embellissement
  - 8.5. Famille et Aînés
  - 8.6. Voirie
  - 8.7. Urbanisme et Environnement
  - 8.8. Loisirs et Fond de développement
  - 8.9. Eau potable et Eaux usées
  - 8.10. Réseau Biblio et Culture
9. Adoption des projets de règlements et règlements (incluant les avis de motion)
  - 9.1 Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-103 relatif à la prévention contre les incendies
10. Présentation et adoption des comptes
  - 10.1.1. Présentation des dépenses déjà autorisées, des dépenses incompressibles, des comptes à payer et des paiements directs
  - 10.1.2. Présentation des salaires
11. Autres points à discuter
  - Affaires nouvelles
    - 11.1. Action Saint-François / Demande d'une journée de nettoyage
    - 11.2. Demande d'un groupe de citoyens / diminution de la vitesse sur le chemin Bulwer
    - 11.3. Soumissions installation de caméras de surveillance / Chalet des loisirs et au Centre Saint-Martin
    - 11.4. Demande de Sophie Fontaine / Camp de jour à Johnville / rabais d'inscription
    - 11.5. Charles-Bruneau – tour cyclisme / Demande d'autorisation de passage

- 11.6 OMH / Budget 2022 révisé
- 11.7 Entente d'utilisation d'infrastructures de l'École Ligugé et la municipalité de Martinville
- 11.8 HB archivistes, s.e.n.c / offre de services
- 11.9 Cheminée au Centre Saint-Martin / arbre à l'intérieur et rénovation
- 11.10 Jacques Poisson et Linda Viens, 436 rue Antoine / contre-offre pour l'achat du lot numéro 5 963 471
- 11.11 Centre Saint-Martin / Soumission pour les fenêtres
- 11.12 Ligue des petits bonshommes / Demande de dons pour l'achat de chandails
- 11.13 Location du Centre Saint-Martin pour 1 mois (mi-septembre à la mi-octobre)
- 12. Période de questions
- 13. Levée de la séance

## **1. OUVERTURE DE LA SÉANCE ORDINAIRE**

Monsieur Michel-Henri Goyette ouvre la séance à 19 h 30 en souhaitant la bienvenue aux membres du conseil et constate le quorum.

## **2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune

## **3. VISITEURS**

Martin Raymond, Gaétan Raymond, Stéphanie Raymond  
Sur les sujets suivants :

- Demande du paiement des travaux pour la réparation du chemin qui, selon monsieur Gaétan Raymond, aurait été brisé par un véhicule de l'inspecteur

- Demande du paiement de la facture que monsieur Gaétan Raymond a reçu pour le certificat de conformité de son installation septique

- Dépôt d'une demande de permis de feu par monsieur Gaétan Raymond

- Monsieur Martin Raymond tente de parler de son dossier concernant une construction non conforme et monsieur le Maire lui indique que ce dossier est administratif et que les conseillers seront mis au fait des étapes au fur et à mesure.

**20220601**

## **4. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR (modification, ajout et retrait)**

**Il est proposé par la conseillère Marie-Pierre Dubeau  
Appuyée par le conseiller Gaby Côté**

ET RÉSOLU QUE soit adopté l'ordre du jour de la présente séance, tel que modifié, en conformité avec le règlement numéro 2004-103.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

## **ARRIVÉE DE MADAME CHRISTIANE PAQUET**

## **5. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

20220602

5.1. Séance ordinaire du 9 mai 2022

**Il est proposé par la conseillère Christiane Paquet  
Appuyé par le conseiller Sylvain Côté**

ET RÉSOLU QUE soit adopté le procès-verbal de la séance ordinaire du 9 mai 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

**6. SUIVI DES AFFAIRES DÉCOULANT DU POINT N° 5**

Projet BTU  
Les plates-bandes

20220603

**7. Correspondance**

Les membres du conseil ont pris connaissance du rapport de la correspondance déposée le 13 juin 2022.

**Il est proposé par la conseillère Patricia Gardner  
Appuyé par la conseillère Christiane Paquet**

ET RÉSOLU D'autoriser la direction générale à procéder selon les politiques en vigueur et les directives du conseil pour la conservation ou la destruction des documents de correspondance.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

**8. RAPPORT DES COMITÉS ET DÉLÉGUÉS**

**8.1. Rapport du maire**

**8.1.1. Activités mensuelles**

Monsieur le Maire indique les différentes rencontres auxquelles il a assisté, soit la Régie intermunicipale de déchets de Coaticook et une rencontre avec Urbatek et suivi de la réunion des maires.

**8.2. Dépôt des rapports des inspecteurs  
Rapport de l'inspecteur municipal**

Monsieur Gilles Gendron, inspecteur en voirie, dépose le rapport de l'inspecteur municipal et en énonce les grandes lignes, notamment, le gravier qui a été enterré sur certains chemins, les dates pour l'épandage du calcium est les 22 et 23 juin, l'aqueduc, le démantèlement des tuyaux de plomberie au Centre Saint-Martin, la plantation des arbres (restant de la journée de l'arbre) et la pelouse a été coupée à partir du 30 mai.

**8.2.1. Frais de déplacement des inspecteurs**

Aucun

**8.3. Sécurité publique**

Madame la conseillère Christiane Paquet informe les membres du conseil qu'elle a assisté à une réunion sur la sécurité incendie et donne les points importants de la rencontre.

#### 8.4. **Embellissement**

Madame la conseillère Patricia Gardner indique que toutes les plates-bandes ont été désherbées et qu'il y aura un entretien hebdomadaire de celles-ci.

#### 8.5. **Famille et Aînés**

Madame la conseillère Marie-Pierre Dubeau informe les membres des réunions et de l'organisation de la TCCC.

#### 8.6. **Voirie**

Aucun

#### 8.7. **Urbanisme et Environnement**

Aucun

#### 8.8. **Loisirs et Fond de développement**

La conseillère Patricia Gardner fait mention que la Fête du Village aura lieu samedi le 10 septembre.

#### 8.9. **Eau potable et eaux usées**

Discuté dans le rapport de l'inspecteur

#### 8.10. **Réseau Biblio et Culture**

Aucun

### 9. **Adoption des projets de règlements et règlements (incluant les avis de motion)**

20220604

#### 9.1 **Avis de motion et dépôt du projet de règlement 2022-103 relatif à la prévention contre les incendies**

La conseillère Christiane Paquet donne avis de motion et dépose le projet de règlement 2022-103 relatif à la prévention contre les incendies

### 10. **Présentation et adoption des comptes**

20220605

#### 10.1. **Présentation des comptes à payer**

**Il est proposé par le conseiller Sylvain Côté  
Appuyé par le conseiller Gaby Côté**

ET RÉSOLU D'accepter les dépenses incompressibles au montant de 6 354,06 \$, les dépenses déjà autorisées au montant de 50 \$ et d'accepter les comptes à payer au montant de 135 142,32 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

20220606

#### 10.1.1. **Présentation des salaires**

**Il est proposé par la conseillère Christiane Paquet  
Appuyée par le conseiller Sylvain Côté**

ET RÉSOLU D'entériner les versements des salaires nets pour le mois de mai 2022 au montant de 14 996,58 \$ et les frais de déplacements au montant de 277,74 \$.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

**11. AUTRES POINTS À DISCUTER - AFFAIRES NOUVELLES**

**11.1. Action Saint-François / Demande d'une journée de nettoyage**

Les membres du conseil demandent de reporter la journée de nettoyage au printemps 2023.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

20220607

**11.2. Demande d'un groupe de citoyens / diminution de la vitesse sur le chemin Bulwer**

**Il est proposé par le conseiller Jonathan Henri  
Appuyé par la conseillère Christiane Paquet**

ET RÉSOLU d'autoriser la diminution de la limite de vitesse sur le chemin Bulwer à 50 km/h entre le chemin St-Isidore et le chemin De Sawyerville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

20220608

**11.3. Soumissions installation de caméras de surveillance / Chalet des loisirs et au Centre Saint-Martin**

**Il est proposé par la conseillère Patricia Gardner  
Appuyée par le conseiller Gaby Côté**

ET RÉSOLU d'accepter la soumission pour l'installation de caméras de surveillance au Chalet des Loisirs au montant de 1310 \$ plus taxes et d'accepter la soumission pour l'installation de caméras de surveillance au Centre Saint-Martin au montant de 1314 \$ plus taxes, tel qu'indiqué dans les soumissions déposées le 18 mai 2022.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

20220609

**11.4. Demande de Sophie Fontaine / Camp de jour à Johnville / rabais d'inscription**

**Il est proposé par la conseillère Christiane Paquet  
Appuyée par le conseiller Gaby Côté**

ET RÉSOLU d'autoriser le remboursement pour l'inscription à un camp de jour de 100 \$ pour le premier enfant et 75 \$ pour les suivants, sur présentation de la facture, tel qu'indiqué dans la politique familiale de la municipalité de Martinville.

ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

- 20220610**                      **11.5**      **Fondation Charles-Bruneau – tour cyclisme /  
Demande d'autorisation de passage**
- Il est proposé par le conseiller Jonathan Henri  
Appuyée par le conseiller Gaby Côté**
- ET RÉSOLU d'autoriser le passage des cyclistes de la  
Fondation Charles-Bruneau sur le territoire de la  
municipalité de Martinville le 7 juillet prochain.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS
- 20220611**                      **11.6**      **OMH / Budget 2022 révisé**
- ATTENDU QUE la Société d'habitation du Québec a  
présenté un budget révisé de l'Office municipal  
d'habitation de la Vallée de Coaticook pour l'immeuble de  
Martinville (2144) pour l'année 2022;
- ATTENDU QUE le déficit prévu à répartir pour 2022  
s'élève à 55 666 \$ élevant ainsi le montant du déficit  
payable, sur demande, par la Municipalité à cinq mille six  
cent soixante-sept dollars (5 567 \$);
- Il est proposé par la conseillère Patricia Gardner  
Appuyé par le conseiller Jonathan Henri**
- ET RÉSOLU D'accepter le budget 2022 tel que présenté  
par la Société d'habitation du Québec en date du 31 mars  
2022.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS
- 20220612**                      **11.7**      **Entente d'utilisation d'infrastructures de l'École  
Ligugé et la municipalité de Martinville**
- Il est proposé par le conseiller Gaby Côté  
Appuyée par le conseiller Sylvain Côté**
- ET RÉSOLU d'autoriser le maire, Michel-Henri Goyette et  
la directrice générale, greffière-trésorière, Julie  
Létourneau, à signer l'entente d'utilisation d'infrastructures  
de l'École Ligugé et la municipalité de Martinville, tel que  
déposé le 16 mai 2022.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS
- 20220613**                      **11.8**      **HB archivistes, s.e.n.c / offre de services**
- Il est proposé par la conseillère Marie-Pierre Dubeau  
Appuyée par la conseillère Patricia Gardner**
- ET RÉSOLU d'accepter la soumission de HB archivistes,  
s.e.n.c. pour la gestion des dossiers de propriété au tarif  
hebdomadaire de 1181,37 \$ plus les taxes, tel que  
déposé dans la soumission datée du 29 mai 2022.
- D'accepter l'offre de services pour 2 semaines, soit pour  
les semaines du 4 et 11 juillet.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

- 20220614**                      **11.9**      **Cheminée au Centre Saint-Martin / arbre à l'intérieur et rénovation**
- Il est proposé par la conseillère Christiane Paquet  
Appuyée par le conseiller Jonathan Henri**
- ET RÉSOLU de mandater Gilles Gendron pour faire enlever l'arbre à l'intérieur de la cheminée au Centre Saint-Martin et de le mandater pour mettre un capuchon sur la cheminée.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS
- 
- 11.10**      **Jacques Poisson et Linda Viens, 436 rue Antoine / contre-offre pour l'achat du lot numéro 5 963 471**
- Les membres du conseil ne donnent pas suite à la contre-offre de monsieur Jacques Poisson et Linda Viens pour l'achat du lot numéro 5 963 471.
- 
- 20220615**                      **11.11**      **Centre Saint-Martin / Soumission pour les fenêtres**
- Il est proposé par la conseillère Patricia Gardner  
Appuyé par le conseiller Gaby Côté**
- ET RÉSOLU d'accepter la soumission pour les fenêtres et les 4 portes de couleur blanche du sous-sol du Centre Saint-Martin au montant approximatif de 20 000 \$.
- 5 POUR/1CONTRE
- 
- 20220616**                      **11.12**      **Ligue des petits bonshommes / Demande de dons pour l'achat de chandails**
- Il est proposé par la conseillère Christiane Paquet  
Appuyée par le conseiller Sylvain Côté**
- ET RÉSOLU d'autoriser un don au montant de 500 \$ à la ligue de baseball les petits bonshommes pour l'achat de chandails.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS
- 
- 20220617**                      **11.13**      **Location du Centre Saint-Martin pour 1 mois (mi-septembre à la mi-octobre)**
- Il est proposé par le conseiller Jonathan Henri  
Appuyée par le conseiller Sylvain Côté**
- ET RÉSOLU d'autoriser la location du Centre Saint-Martin à Madame Claude-Andrée Rocheleau, responsable du projet "Le silence et moi", pour la durée de 1 mois, de la mi-septembre à la mi-octobre, incluant les 4 haut-parleurs au tarif de 800 \$.
- ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS

**12. Période de questions**

Aucune question

**20220618**

**13. Levée de la séance**

**Il est proposé par la conseillère Marie-Pierre Dubeau  
Appuyé par la conseillère Christiane Paquet**

QUE la séance soit levée à 23 h 08.

**ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ DES MEMBRES PRÉSENTS**

\_\_\_\_\_  
Julie Létourneau,  
directrice générale/greffière-trésorière

\_\_\_\_\_  
Michel-Henri Goyette, maire

“Je, Michel-Henri Goyette, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu’il contient au sens de l’article 142 (2) du Code Municipal.”